## **EESTI STANDARD** EVS-EN 13445-2:2014+A1+A2+A3:2018

## LEEKKUUMUTUSETA SURVEANUMAD. OSA 2: MATERJALID

Unfired pressure vessels -Part 2: Materials

Anis oocumer



## EESTI STANDARDI EESSÕNA

### NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 13445-2:2014+A1+A2 +A3:2018 sisaldab Euroopa standardi EN 13445-2:2014 (V05, avaldatud 07.2018) ja selle muudatuste A1:2016, A2:2018 ja A3:2018 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 13445-2:2014+A1 +A2+A3:2018 consists of the English text of the European standard EN 13445-2:2014 (Issue V05, 07.2018) and its amendments A1:2016, A2:2018 and A3:2018.		
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.		
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 10.09.2014, muudatuse A1 16.11.2016, A2 30.05.2018 ja A3 08.08.2018.	Date of Availability of the European standard is 19.09.2014, for A1 16.11.2016, for A2 30.05.2018 and for A3 08.08.2018		
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.		

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 23.020.30

#### Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Koduleht <u>www.evs.ee</u>; telefon 605 5050; e-post <u>info@evs.ee</u>

#### The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage <u>www.evs.ee</u>; phone +372 605 5050; e-mail <u>info@evs.ee</u>

## **EUROPEAN STANDARD** NORME EUROPÉENNE **EUROPÄISCHE NORM**

## EN 13445-2

September 2014

ICS 23.020.30

Supersedes EN 13445-2:2009

**English Version** 

## Unfired pressure vessels - Part 2: Materials

Récipients sous pression non soumis à la flamme - Partie 2: Matériaux

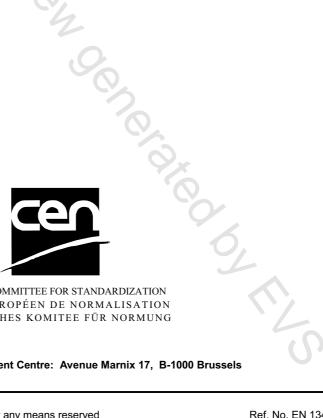
Unbefeuerte Druckbehälter - Teil 2: Werkstoffe

This European Standard was approved by CEN on 19 August 2014.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

# Contents

Forewo	ord	.4	
1	Scope	.6	
2	Normative references	.6	
3	Terms, definitions, symbols and units		
3.1 3.2	Terms and definitions		
4 4.1	Requirements for materials to be used for pressure-bearing parts		
4.2	Special provisions		
4.2.1	Special properties	13	
4.2.2 4.2.3	Design temperature above 20 °C Prevention of brittle fracture	13 14	
4.2.3	Design properties in the creep range		
4.2.5	Specific requirements for steels for fasteners	14	
4.3 4.3.1	Technical delivery conditions	15	
4.3.1	European Approval for Materials	15	
4.3.3	Particular material appraisals	15	
4.3.4	Clad products		
4.3.5 4.4	Welding consumables		
5	Requirements for materials to be used for non-pressure parts		
-	A (normative) Grouping system for steels for pressure equipment1		
Annex B.1	B (normative) Requirements for prevention of brittle fracture at low temperatures		
B.2	Material selection and impact energy requirements		
B.2.1	Introduction		
B.2.2 B.2.3	Method 1		
B.2.3 B.2.4	Method 3 — Fracture mechanics analysis		
B.3	General test requirements		
B.3.1 B.3.2	General		
в.з.z В.4	Sub-sized specimens	+2 43	
B.4.1	General	43	
B.4.2	Welding procedure qualification		
B.4.3 B.5	Production test plates		
B.5.1	General	13	
B.5.2	Materials		
B.5.3 B.5.4	Welding procedure qualification and production test plates		
B.5.5	Pressure test		
Annex	Annex C (informative) Procedure for determination of the weld creep strength reduction factor		
	(WCSRF)		
	D (informative) Technical delivery conditions for clad products for pressure purposes		
D.1 D.2	Introductory note		
D.3	Requirements for the deposited material		
D.4	Qualification of the cladding procedure		

D.5	Production tests	.55
Annex E.1 E.2	E (informative) European steels for pressure purposes European Standards for steels and steel components for pressure purposes European standardised steels grouped according to product forms	.57
Annex Y.1 Y.2 Y.3 Y.4 Y.5	Y (informative) History of EN 13445-2 Differences between EN 13445-2:2009 and EN 13445-2:2014 List of corrected pages of Issue 2 (2015-07) List of corrected pages of Issue 3 (2016-07) List of corrected pages of Issue 4 (2017-07) List of corrected pages of Issue 5 (2017-07)	.81 .81 .81 .81 .81
	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requiremen of Directive 2014/68/EU aimed to be covered	ts
Bibliog		

## Foreword

This document (EN 13445-2:2014) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 54 "Unfired pressure vessels", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2014, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2014.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This European Standard consists of the following Parts:

- Part 1: General.
- Part 2: Materials.
- Part 3: Design.
- Part 4: Fabrication.
- Part 5: Inspection and testing.
- Part 6: Requirements for the design and fabrication of pressure vessels and pressure parts constructed from spheroidal graphite cast iron.

CLIC4

- CR 13445-7, Unfired pressure vessels Part 7: Guidance on the use of conformity assessment procedures.
- Part 8: Additional requirements for pressure vessels of aluminium and aluminium alloys.
- CEN/TR 13445-9, Unfired pressure vessels Part 9: Conformance of EN 13445 series to ISO 16528
- Part 10: Additional requirements for pressure vessels of nickel and nickel alloys

Although these Parts may be obtained separately, it should be recognised that the Parts are inter-dependant. As such the manufacture of unfired pressure vessels requires the application of all the relevant Parts in order for the requirements of the Standard to be satisfactorily fulfilled.

Corrections to the standard interpretations where several options seem possible are conducted through the Migration Help Desk (MHD). Information related to the Help Desk can be found at <a href="http://www.unm.fr">http://www.unm.fr</a> (en13445@unm.fr). A form for submitting questions can be downloaded from the link to the MHD website. After subject experts have agreed an answer, the answer will be communicated to the questioner. Corrected pages will be given specific issue number and issued by CEN according to CEN Rules. Interpretation sheets will be posted on the website of the MHD.

This document supersedes EN 13445-2:2009. This new edition incorporates the Amendments which have been approved previously by CEN members, and the corrected pages up to Issue 5 without any further technical change. Annex Y provides details of significant technical changes between this European Standard and the previous edition.

Amendments to this new edition may be issued from time to time and then used immediately as alternatives to rules contained herein. It is intended to deliver a new Issue of EN 13445:2014 each year consolidating these Amendments and including other identified corrections. Issue 5 (2018-07) includes the corrected pages listed in Annex Y.

nd, itaiy, L akia, Slovenia, According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

#### 1 Scope

This European Standard specifies the requirements for steel products used for unfired pressure vessels.

For some metallic materials other than steel, such as spheroidal graphite cast iron, aluminium, nickel, copper, titanium, requirements are or will be formulated in separate parts of this European Standard.

For metallic materials which are not covered by a harmonized material standard and are not likely to be in near future, specific rules are given in this part or the above cited parts of this European Standard.

#### 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 764-1:2004, Pressure equipment - Terminology - Part 1: Pressure, temperature, volume, nominal size

EN 764-2:2012, Pressure equipment — Part 2: Quantities, symbols and units

EN 764-3:2002, Pressure equipment - Part 3: Definition of parties involved

EN 764-4:2014, Pressure equipment — Part 4: Establishment of technical delivery conditions for metallic materials

EN 1092-1:2007, Flanges and their joints — Circular flanges for pipes, valves, fittings and accessories, PN designated — Part 1: Steel flanges

EN 10028-2:2009, Flat products made of steels for pressure purposes — Part 2: Non-alloy and alloy steels with specified elevated temperature properties

EN 10028-3:2009, Flat products made of steels for pressure purposes — Part 3: Weldable fine grain steels, normalized

EN 10028-4:2009, Flat products made of steels for pressure purposes — Part 4: Nickel alloy steels with specified low temperature properties

EN 10028-5:2009, Flat products made of steels for pressure purposes — Part 5: Weldable fine grain steels, thermomechanically rolled

EN 10028-6:2009, Flat products made of steels for pressure purposes — Part 6: Weldable fine grain steels, quenched and tempered

EN 10028-7:2007, Flat products made of steels for pressure purposes — Part 7: Stainless steels

EN 10204:2004, Metallic products — Types of inspection documents

EN 10216-3:2013, Seamless steel tubes for pressure purposes — Technical delivery conditions — Part 3: Alloy fine grain steel tubes

EN 10216-4:2013, Seamless steel tubes for pressure purposes — Technical delivery conditions — Part 4: Non-alloy and alloy steel tubes with specified low temperature properties

EN 10217-3:2002, EN10217-3:2002/A1:2005, Welded steel tubes for pressure purposes — Technical delivery conditions — Part 3: Alloy fine grain steel tubes

EN 10217-4:2002, EN 10217-4:2002/A1:2005, Welded steel tubes for pressure purposes — Technical delivery conditions — Part 4: Electric welded non-alloy steel tubes with specified low temperature properties

EN 10217-6:2002, EN 10217-6:2002/A1:2005, Welded steel tubes for pressure purposes — Technical delivery conditions — Part 6: Submerged arc welded non-alloy steel tubes with specified low temperature properties

EN 10222-3:1998, Steel forgings for pressure purposes — Part 3: Nickel steels with specified low temperature properties

EN 10222-4:1998, EN 10222-4:1998/A1:2001, Steel forgings for pressures purposes — Part 4: Weldable fine grain steels with high proof strength

EN 10269:1999, EN 10269:1999/A1:2006, Steels and nickel alloys for fasteners with specified elevated and/or low temperature properties

EN 10273:2007, Hot rolled weldable steel bars for pressure purposes with specified elevated temperature properties

EN 12074:2000, Welding consumables — Quality requirements for manufacture, supply and distribution of consumables for welding and allied processes

EN 13445-1:2014, Unfired pressure vessels — Part 1: General

EN 13445-3:2014, Unfired pressure vessels — Part 3: Design

EN 13445-4:2014, Unfired pressure vessels - Part 4: Fabrication

EN 13445-5:2014, Unfired pressure vessels — Part 5: Inspection and testing

EN 13479:2004, Welding consumables — General product standard for filler metals and fluxes for fusion welding of metallic materials

EN ISO 148-1:2010, Metallic materials — Charpy pendulum impact test — Part 1: Test method (ISO 148-1:2010)

EN ISO 204:2009, Metallic materials — Uniaxial creep testing in tension — Method of test (ISO 204:2009)

EN ISO 898-1:2013, Mechanical properties of fasteners made of carbon steel and alloy steel — Part 1: Bolts, screws and studs with specified property classes — Coarse thread and fine pitch thread (ISO 898-1:2013)

EN ISO 898-2:2012, Mechanical properties of fasteners made of carbon steel and alloy steel — Part 2: Nuts with specified property classes — Coarse thread and fine pitch thread (ISO 898-2:2012)

EN ISO 2566-1:1999, Steel — Conversion of elongation values — Part 1: Carbon and low alloy steels (ISO 2566-1:1984)

EN ISO 2566-2:1999, Steel — Conversion of elongation values — Part 2: Austenitic steels (ISO 2566-2:1984)

EN ISO 3506-1:2009, Mechanical properties of corrosion-resistant stainless-steel fasteners — Part 1: Bolts, screws and studs (ISO 3506- 1:2009)

EN ISO 3506-2:2009, Mechanical properties of corrosion-resistant stainless-steel fasteners — Part 2: Nuts (ISO 3506-2:2009)

EN ISO 6892-1:2009, Metallic materials — Tensile testing — Part 1: Method of test at room temperature (ISO 6892-1:2009)

CEN ISO/TR 15608:2000, Welding — Guidelines for a metallic material grouping system (ISO/CR 15608:2000)